| «Ұсынымдар үшін екі еселі бонус» акциясын өткізу ережесі | Правила проведения акции «Двойной бонус за рекомендации» |
|---|---|
| **Жалпы ережелер**<br>«Ұсынымдар үшін екі еселі бонус» акциясын (бұдан әрі - Акция) өткізудің осы ережесі «ОнлайнКазФинанс» МҚҰ» АҚ, БСН 160840000397 (бұдан әрі - Ұйымдастырушы) ресми ұсынысы (бұдан әрі – Жария оферта) болып табылады және «Ұсынымдар үшін екі еселі бонус» акциясын ұйымдастыру мен өткізудің барлық маңызды шарттарын, тәртібін қамтиды.<br>Жауапкершілігі шектеулі серіктестік (бұдан әрі - ЖШС) нысанында құрылған заңды тұлға өзінің уәкілетті қызметкерлері атынан осы Ереженің мәтінімен танысқанын растайды және олардың шарттарымен өзінің сөзсіз келісімін білдіреді. Ұйымдастырушы мен қатысушының (қатысушылардың) қарым-қатынастарына Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 395-399-баптарының нормалары қолданылады.<br>Акцияны өткізу туралы ақпарат, оны өткізу тәртібі мен шарттары оны өткізу кезеңінде Ұйымдастырушының сайтында тиісті ақпаратты орналастыру арқылы Акцияға қатысушыларға жеткізіледі.<br>Егер ЖШС Акцияның қандай да бір тармағына сәйкес келмесе, Ұйымдастырушы оған қатысудан бас тартуды ұсынады. | **Общие положения**<br>Настоящие Правила проведения акции «Двойной бонус за рекомендации» (далее - Акция) являются официальным предложением (далее - Публичной офертой) АО «МФО ОнлайнКазФинанс», БИН 160840000397 (далее – Организатор) и содержат все существенные условия акции «Двойной бонус за рекомендации» (далее – Акция).<br>Участием в Акции юридическое лицо, созданное в форме товарищества с ограниченной ответственностью (далее - ТОО), в лице своих уполномоченных работников, подтверждает, что ознакомилось с текстом данных Правил и выражает свое безусловное согласие с их условиями. К отношениям Организатора и участника (участников) применяются нормы статей 395-399 Гражданского кодекса Республики Казахстан.<br>Информация о проведении Акции, порядок и условия ее проведения доводятся до Участников Акции путем размещения соответствующей информации на Сайте Организатора в период её проведения.<br>Если ТОО не согласно с каким-либо пунктом Акции, Организатор рекомендует отказаться от участия в ней. |
| **Пайдаланылатын терминдер**<br>2.1. «Ұсынымдар үшін екі еселі бонус» акциясы – Ұйымдастырушы өткізетін Рефералды бағдарлама (Бағдарлама).<br>2.2. Реферал – Акцияға басқа Қатысушының (Рефердың) ұсынысы бойынша Ұйымдастырушыдан микрокредит алған Акцияға қатысушы. Ұйымдастырушымен шарттық қатынастары жоқ, Ұйымдастырушымен шарттық қатынастары жоқ, Ұйымдастырушының өтініш берушілері/қарыз алушылары/клиенттері болып табылмайтын заңды тұлғалар (ЖШС) Акцияға Реферал ретінде қатыса алады | **Используемые Термины**<br>2.1. Акция «Двойной бонус за рекомендации» – Реферальная программа (Программа), проводимая Организатором.<br>2.2. Реферал - участник Акции, получивший микрокредит у Организатора по рекомендации другого Участника Акции (Рефера). Принять участие в Акции в качестве Реферала могут юридические лица (ТОО), не являющиеся заявителями/заемщиками/клиентами Организатора, у которых отсутствуют договорные отношения с Организатором.<br>2.3. Рефер - участник Акции, рекомендовавший Рефералу принять участие в Акции. Принять участие в Акции |

| | |
|---|---|
| 2.3. Рефер – Рефералға Акцияға қатысуға ұсынған Акцияға қатысушы. Акцияға Рефер ретінде Ұйымдастырушымен шарттық қатынастары және қолданыстағы Микрокредиті бар Ұйымдастырушының қарыз алушылары болып табылатын заңды тұлғалар (ЖШС) қатыса алады.<br>2.4. Қатысушы - Реферал және/немесе Рефер. Акцияға Қазақстан Республикасының резиденттері болып табылатын заңды тұлғалар (ЖШС) қатыса алады.<br>2.5. Сыйақы - Реферал алған Микрокредит сомасының бір пайызы мөлшерінде Акцияға қатысқаны үшін көтермелеу. Сыйақының ең жоғары сомасы 100 000 (жүз мың) теңгеден аспауы тиіс.<br>2.6. Сайт – https://solva.kz/ мекенайы бойынша орналасқан Ұйымдастырушының ресми сайты.<br>2.7. Бонустық шот - Қатысушыға Ұйымдастырушы ашатын және Ұйымдастырушы бонустар бойынша есепке алу мен операцияларды жүргізетін Қатысушының банктік шоты болып табылмайтын шот: есептеу, жұмсау, Бонустар балансының белсенді қалдығы. Шот Акция шарттары бойынша төлем жасаған кезде ғана пайдаланылады;<br>2.9. Микрокредит - Ұйымдастырушы қарыз алушыға Қазақстан Республикасының ұлттық валютасында микрокредит беру туралы шартта, Қазақстан Республикасының заңнамасында және Ұйымдастырушының ішкі нормативтік құжаттарында айқындалған мөлшерде және тәртіппен ақылылық, мерзімділік және қайтарымдылық шарттарында беретін ақша;<br>2.10. Бонустар - Акцияға қатысқаны және белгілі бір іс-әрекеттер жасағаны үшін Акция шарттарына сәйкес бонустық балдармен спатталған Акцияға Қатысушының сыйақысының сандық шамасы; | в качестве Рефера могут юридические лица (ТОО), являющиеся заемщиками Организатора, у которых имеются договорные отношения с Организатором и действующий Микрокредит.<br>2.4. Участник– Реферал и/или Рефер. Участниками Акции могут быть юридические лица (ТОО), являющиеся резидентами Республики Казахстан.<br>2.5. Вознаграждение – поощрение за участие в Акции в размере одного процента от суммы Микрокредита, полученного Рефералом. Максимальная сумма Вознаграждения не может превышать 100 000 (сто тысяч) тенге.<br>2.6. Сайт – официальный сайт Организатора, размещенный по адресу: https://solva.kz/<br>2.7. Бонусный счет – счет, не являющийся банковским счетом Участника, который открывается Участнику Организатором и на котором Организатор ведет учет и операции по бонусам: начисление, трату, активный остаток баланса Бонусов. Счет используется, только при совершении платежа по условиям Акции;<br>2.9. Микрокредит – деньги, предоставляемые Организатором заемщику в национальной валюте Республики Казахстан в размере и порядке, определенном договором о предоставлении микрокредита, законодательством Республики Казахстан и внутренними нормативными документами Организатора, на условиях платности, срочности и возвратности;<br>2.10. Бонусы - количественная величина Вознаграждения Участника Акции за участие в Акции и совершение определенных действий, выраженная в бонусных баллах, согласно условиям Акции; |
| **Акцияның шарттары**<br>3.1. Акцияға қатысу үшін Реферал Акцияны өткізу Кезеңінде | **Условия Акции**<br>3.1. Для участия в Акции, Рефералу необходимо получить Микрокредит у |

| | |
|---|---|
| Ұйымдастырушыдан Микрокредит алуы қажет.<br>3.2. Акцияға қатысу үшін Реферге:<br>-Ұйымдастырушыға Акцияға әлеуетті Қатысушының (-лардың) байланыс деректерін (байланыс тұлғасының телефон нөмірін, БСН) беруге келісім ала отырып, олардың Реферал болуға шақыруы және алынған ақпаратты WhatsApp телефон нөмірі бойынша Ұйымдастырушының кредиттік менеджеріне беруі;<br>- Ұйымдастырушыда белсенді Микрокредиті болуы тиіс.<br>3.3. Рефералмен Микрокредит алғаннан кейін, Рефер Сыйақы сомасының 50% мөлшерінде бонустық шотқа бонустар түрінде Сыйақы алады. 1 Бонус тең 1 теңге есебінен Сыйақы автоматты түрде Рефермен жасалған Микрокредит беру туралы шарт бойынша төлемдер кестесіне сәйкес кезекті төленбеген ай сайынғы төлемді өтеуге бағытталады.<br>3.4. Реферал өзінің Микрокредитін алғаннан кейін Сыйақы сомасының 50% мөлшерінде Бонустық шотқа Бонустар түрінде Сыйақы алады. Сыйақы автоматты түрде 1 Бонус тең 1 теңге есебінен Рефералмен жасалған Микрокредит беру туралы шарт бойынша төлемдер кестесіне сәйкес кезекті төленбеген ай сайынғы төлемді өтеуге бағытталатын болады.<br>3.5. Бонустарды Бонустық шотқа есептеу Акция шарттарына сәйкес Рефералмен Микрокредит алған күннен бастап 10 жұмыс күні ішінде жүзеге асырылады.<br>3.6. Бонустар үшінші тұлғаларға берілмейді. Бонустар басқа Акциялармен және Ұйымдастырушының арнайы ұсыныстарымен жинақталмайды.<br>3.7. Егер ай сайынғы төлемді өтегеннен кейін Микрокредит беру туралы шарт бойынша төлемдер кестесіне сәйкес Бонустар қалса, олар Акцияның қолданылу мерзімі аяқталғанға дейін Бонустық шотта сақталады және келесі Микрокредитте ай сайынғы төлемді төлеуге қолданылуы мүмкін.<br>3.8. Ұйымдастырушы Сайтта бұл туралы ақпаратты орналастыру арқылы Акцияның шарттарын өзгерту немесе оның | Организатора в течение Периода проведения Акции.<br>3.2. Для участия в Акции Реферу, необходимо:<br>- пригласить потенциального (-ых) Участника (-ов) Акции стать Рефералами, получив согласие на передачу их контактных данных Организатору (номер телефона контактного лица, БИН) и передать полученную информацию кредитному менеджеру Организатора по номеру телефона в WhatsApp;<br>- иметь действующий активный Микрокредит у Организатора.<br>3.3. После получения Рефералом Микрокредита, Рефер получает Вознаграждение в виде Бонусов на Бонусный счет в размере 50% от суммы Вознаграждения. Вознаграждение автоматически будет направлено на погашение очередного неоплаченного ежемесячного платежа в соответствии с графиком платежей по договору о предоставлении микрокредита заключенного с Рефером из расчета 1 Бонус равен 1 тенге.<br>3.4. Реферал после получения своего Микрокредита, получает Вознаграждение в виде Бонусов на Бонусный счет в размере 50% от суммы Вознаграждения. Вознаграждение автоматически будет направлено на погашение очередного неоплаченного ежемесячного платежа в соответствии с графиком платежей по договору о предоставлении микрокредита заключенного с Рефералом из расчета 1 Бонус равен 1 тенге.<br>3.5. Зачисление Бонусов на Бонусный счет осуществляется в течении 10 рабочих дней с даты получения Микрокредита Рефералом в соответствии с условиями Акции.<br>3.6. Бонусы не могут быть переданы третьим лицам. Бонусы не суммируются с другими акциями и специальными предложениями Организатора.<br>3.7. Если после погашения ежемесячного платежа в соответствии с графиком платежей по договору о предоставлении микрокредита остаются бонусы, они сохраняются на Бонусном счету до окончания срока действия акции и |

| | |
|---|---|
| қолданылуын тоқтату құқығын өзіне қалдырады. | могут быть применены на оплату ежемесячного платежа в последующем Микрокредите. |
| | 3.8. Организатор оставляет за собой право изменить условия Акции либо прекратить её действие, разместив информацию об этом на Сайте. |
| 3.9. Акцияға Қатысушы Акцияға қатыса отырып, осы Акция Ережесінде көзделген барлық талаптармен сөзсіз келіседі, оларды сақтауға және орындауға міндеттенеді. Акция Ережесі бұзылған жағдайда Акцияға Қатысушы Бонустарды алу құқығынан айырылады. Бонустарды алудан бас тарту туралы Ұйымдастырушы қабылдайтын шешім түпкілікті болып табылады. | 3.9. Участник Акции, принимая участие в Акции, безоговорочно соглашается со всеми требованиями, предусмотренными настоящими Правилами Акции, обязуются соблюдать и выполнять их. В случае нарушения Правил Акции, Участник Акции теряет право на получение Бонусов. Решение об отказе в получении Бонусов, которое принимается Организатором, является окончательным. |
| 3.10. Егер Ұйымдастырушыға Акцияға Қатысушының осы Акция Ережесін сақтамау фактілері, Акцияға адал емес немесе жосықсыз қатысу, өзі туралы немесе Реферал туралы анық емес немесе көрінеу жалған деректер беру фактілері белгілі болған жағдайда, мұндай Акцияға Қатысушы Сыйақы алу құқығынан айырылады. | 3.10. В случае если Организатору станут известны факты несоблюдения Участником Акции настоящих Правил Акции, факты нечестного либо недобросовестного участия в Акции, предоставления недостоверных либо заведомо ложных данных о себе либо о Реферале, такой Участник Акции лишается права на получение Вознаграждения. |
| 3.11. Акцияны өткізу кезеңі – 2024 жылғы 21 қазаннан бастап 2025 жылғы 31 наурызға дейін, Ұйымдастырушы Акцияның қолданылу мерзімін ақпаратты сайтта орналастыру арқылы өзгертуге құқылы. | 3.11. Период проведения Акции – с 21.10.2024г. по 31.03.2025г. Организатор вправе изменить срок действия Акции путем размещения информации на Сайте. |
| 3.12. Есептелген және пайдаланылмаған Бонустар Акцияның қолданылу мерзімі аяқталған күнге дейін қолданылады. | 3.12. Начисленные и не использованные Бонусы, действуют до даты окончания срока действия Акции. |
| 3.13. Рефер Рефералдардың шексіз санын тарта алады. | 3.13. Рефер может привлекать неограниченное число Рефералов. |
| 3.14. Өткізілетін Акцияға байланысты барлық қажетті салықтарды төлеуді Ұйымдастырушы қамтамасыз етеді. | 3.14. Оплата всех необходимых налогов, связанных с проводимой Акцией, обеспечивается Организатором. |
| **Тараптардың жауапкершілігі** | **Ответственность Сторон** |
| 4.1. Тараптар осы Ереженің шарттарында көзделген жағдайларда және тәртіппен жауапты болады. | 4.1. Стороны несут ответственность в случаях и порядке, предусмотренных условиями настоящих Правил. |
| 4.2. Қалған жағдайда Тараптар Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген жалпы негіздер бойынша жауапты болады. | 4.2. В остальном Стороны несут ответственность по общим основаниям, предусмотренным действующим законодательством Республики Казахстан. |
| 4.3. Ұйымдастырушы мыналар үшін жауапты болып табылмайды: | 4.3. Организатор не несет ответственности за: |

| | |
|---|---|
| а. Акцияға Қатысушының осы Ережеде көзделген өз міндеттерін орындамауы (уақтылы орындамауы);<br>б. Акцияға Қатысушының Ережені білмеуінен туындаған жағдайлар;<br>в. Акцияға Қатысушыдан Акцияға қатысу үшін қажетті толық емес және (немесе) дұрыс емес байланыс және (немесе) өзге де мәліметтердің алынуы. | а. невыполнение (несвоевременное выполнение) Участником Акции своих обязанностей, предусмотренных настоящими Правилами;<br>б. ситуации, спровоцированные незнанием Участником Акции Правил;<br>в. получение от Участника Акции неполных и (или) недостоверных контактных и (или) иных сведений, необходимых для принятия участия в Акции. |
| **Дербес деректер мен ақпарат, заңмен қорғалатын құпияны құрайтын мәліметтер**<br>5.1. «Дербес деректер және оларды қорғау туралы» ҚР Заңына сәйкес Қатысушы осы Ереженің шарттарымен келісе отырып, Ұйымдастырушының Акцияға Қатысушы (Реферал және/немесе Рефер) туралы дербес деректерді тек қана Акция өткізу мақсаттары үшін, сондай-ақ онда көрсетілген жағдайларда заңмен тыйым салынбаған кез келген тәсілмен жинауды, өңдеуді, қол жеткізуді, сақтауды, алуды және таратуды жүзеге асыруға келіседі.<br>5.2. Ереженің шарттарымен келісе отырып, Акцияға Қатысушы, оның ішінде осы Ереженің шарттарын орындау нәтижесінде Ұйымдастырушыға белгілі болған Акцияға Қатысушы (Реферал және/немесе Рефер) туралы заңмен қорғалатын құпияны құрайтын ақпаратты Ұйымдастырушы тек осы Ережені орындау мақсаттары үшін немесе осы Ережеде көзделген жағдайларда ғана үшінші тұлғаларға бере алатындығына келіседі немесе Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген жағдайларда, мұндай ақпаратты беру Ұйымдастырушы үшін міндетті болады. | **Персональные данные и информация, сведения, составляющую охраняемую законом тайну**<br>5.1. Согласно Закону РК «О персональных данных и их защите» участник, соглашаясь с условиями настоящих Правил, соглашается на осуществление Организатором сбора, обработки, доступа, хранения, получения и распространения персональных данных об Участнике Акции (Реферале и/или Рефере) исключительно для целей проведения Акции, а также в случаях в ней указанных, любым, не запрещенным законом способом.<br>5.2. Соглашаясь с условиями Правил, Участник Акции, в том числе соглашается, что информация, составляющая охраняемую законом тайну об Участнике Акции (Реферале и/или Рефере) , ставшая известной Организатору в результате исполнения условий настоящих Правил, может быть предоставлена Организатором третьим лицам, только для целей исполнения настоящих Правил либо в случаях, предусмотренных настоящими Правилами либо в случаях, установленных действующим законодательством Республики Казахстан, когда предоставление такой информации становится обязательным для Организатора. |
| **Өзге шарттар**<br>6.1. Ереже шарттарының бұзушылығы еңсерілмейтін күш (форс-мажор) мән-жайларының әсерінен туындаса, оның ішінде: мемлекеттік билік органдарының іс-әрекеттері (оның ішінде құқықтық актілерді қабылдау), өрт, су тасқыны, жер | **Прочие условия**<br>6.1. Организатор освобождается от ответственности за нарушение условий Правил, если такое нарушение вызвано действием обстоятельств непреодолимой силы (форс- мажор), включая: действия органов государственной власти (в т.ч. |

| | |
|---|---|
| сілкінісі, басқа да табиғи апаттар, пандемия, электр энергиясының болмауы және/немесе компьютерлік желі жұмысының бұзылуы, ереуілдер, азаматтық толқулар, тәртіпсіздіктер, жоғарыда аталғандармен шектелмей, Ұйымдастырушының осы Ереженің шарттарын орындауына әсер етуі мүмкін кез келген өзге мән-жайлар үшін жауапкершіліктен босатылады.<br>6.2. Ұйымдастырушы Ереженің шарттарына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады, осыған байланысты Акцияға Қатысушы сайтта жарияланған осындай өзгерістерді үнемі қадағалап отыруға міндеттенеді.<br>6.3. Ұйымдастырушы Акцияға қатысу үшін деректерді жіберуді немесе алуды шектеуі немесе кейінге қалдыруы мүмкін желінің, компьютерлік техниканың, аппараттық және/немесе бағдарламалық қамтамасыз етудің жұмысы салдарынан болған кез келген қателіктер үшін жауапты болмайды. Ұйымдастырушы барлық деректердің тиісті түрде берілетініне кепілдік бермейді және мұндай деректерді ұсынбау салдарынан Акцияға қатысудың жіберіп алған мүмкіндігі үшін жауап бермейді.<br>6.4. Осы Ереже қазақ және орыс тілдерінде жасалды, мәтіндерде сәйкессіздіктер туындаған жағдайда орыс тіліндегі мәтін басымдыққа ие болады.<br><br>**Ұйымдастырушының деректемелері**<br>«ОнлайнКазФинанс» МҚҰ» АҚ БСН 160840000397<br>Заңды мекенжайы: Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Алмалы ауданы, Сейфуллин даңғылы, 502 үй, 9-шы қабат, пошта индексі 050012 | принятие правовых актов), пожар, наводнение, землетрясение, другие стихийные бедствия, пандемия, отсутствие электроэнергии и/или сбои работы компьютерной сети, забастовки, гражданские волнения, беспорядки, любые иные обстоятельства, не ограничиваясь перечисленным, которые могут повлиять на исполнение Организатором условий настоящих Правил.<br>6.2. Организатор оставляет за собой право вносить изменения в условия Правил, в связи с чем, Участник Акции обязуется регулярно отслеживать такие изменения, опубликованные на Сайте.<br>6.3. Организатор не несет ответственность за ошибки любого рода, которые произошли вследствие работы сети, компьютерной техники, аппаратного и/или программного обеспечения, которые могут ограничить или отсрочить отправку или получение данных для участия в Акции. Организатор не гарантирует, что все данные будут переданы надлежащим образом, и не несет ответственность за упущенную возможность участия в **Акции** вследствие непредставления таких данных.<br>6.4. Настоящие Правила составлены на казахском и русском языках, в случае возникновения расхождений в текстах, приоритет имеет текст на русском языке.<br><br>**Реквизиты Организатора**<br>АО «МФО ОнлайнКазФинанс», БИН 160840000397<br>Юридический адрес: Республика Казахстан, г. Алматы, Алмалинский район, пр. Сейфуллина, 502, 9 этаж, почтовый индекс 050012 |